

Утвърдил,  
Главен инженер:

  
С. Маринов

## ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ за

### Замерване количество въглища пристигащи с шлепове за "Топлофикация Русе" ЕАД

1. ПРЕДМЕТ НА ЗАДАНИЕТО: Установяване на действителното количество въглища пристигащи с шлепове за "Топлофикация Русе" ЕАД и съответствието му със съпровождащите документи
2. ПАРАМЕТРИ И ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО: Процесът включва следните под процеси:
  - Извършване на стоков контрол на въглищата в пристанище, по количество, като се издава "Сертификат за количество на товара" (draft survey) на всяка баржа заверен от митница.
  - Изпълнението на заявката се извършва от инспектор (сървейор), командирован в местонахождението на плавателния съд. Инспекторът (сървейор) пристъпва към изпълнение на работата веднага след приемане на заявката и следи за начало/край на товарни разтоварни операции на кораба (или постъпването/експедицията на товар в/от пристанище и т.н.).
3. МЯСТО И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:  
Чрез възлагане на външна фирма на територията на Възложителя и "Пристанище Изток" Русе.
4. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:
  - Начален срок за изпълнение на задачата: 01.04.2019 г.
  - Краен срок за изпълнение на задачата: 01.04.2020 г.
5. ИЗИСКВАНИЯ ОТНОСНО ЛИЦЕНЗИОННИ, РАЗРЕШИТЕЛНИ И РЕГИСТРАЦИОННИ РЕЖИМИ:
  - Сертификация по ISO 9001:2008
  - Сертификация съгласно единния международен стандарт и процедурите за провеждане на драфт сървей (UN Code of uniform standards and procedures for the performance of DRAUGHT SURVEYS).

Изготвил,  
Р-л отдел МОП:

  
Д. Ташева

## ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА УЧАСТНИКА

Наименование на участника и адрес по регистрация	
Точен адрес за кореспонденция ; пощенски код	
Представявано от ; длъжност	
Лице за контакти – телефон, мобилен и електронен адрес	
Факс номер	
Идентификационен номер по ДДС; ЕИК	
Банкови реквизити – Банка, IBAN, BIC	
Електронна поща	

*Подпис и печат*

*Име, Фамилия*

## ОБРАЗЕЦ НА ОФЕРТА

На основание публикувано обявление за събиране на оферти по чл.20, ал.4 в сайта на "Топлофикация Русе" ЕАД профила на купувача

### О Ф Е Р Т А

От: .....

#### Прилагаме:

1. Информационен лист
2. Техническо предложение за изпълнение предмета на поръчката.
3. Копие от Сертификат за въведена система за управление на качеството по ISO 9001:2008 или еквивалент
4. Копие от сертификат, съгласно единния международен стандарт и процедурите за провеждане на драфт сървей (UN Code of uniform standards and procedures for the performance of DRAUGHT SURVEYS)
5. .... /други документи, по преценка на кандидата /

#### Предлагаме:

**1. Да извършваме,** съгласно Техническо задание, замерване количеството въглища пристигащи с шлепове за „Топлофикация Русе“ ЕАД на стойност ..... лв. без ДДС за обработка на 1 брой плавателен съд, съгласно приложена калкулация.

#### 2. Срок на изпълнение:

- ☞ Срок на действие на договора: 1 година, считано от датата на подписване
- ☞ Срок за представяне на сертификат за количеството на товара /draft survey/, заверен от митница до .....часа, след разтоварване на плавателния съд.

**3. Схема на плащане:** Плащането да се извърши по банков път отложено до 60 дни , след представяне на протокол за изпълнена работа, фактура и съпътстващи документи .

**4. Срок на валидност** на предложението 90 дни

**5. Декларираме,** че приемаме условията на проекта на договора без забележки.

ИЗПЪЛНИТЕЛ: .....  
(подпис, печат)

## ДОГОВОР – проект

Днес, ..... 2019 год. между

**„ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ” ЕАД**, вписано в Търговския регистър със седалище и адрес на управление: гр. Русе 7009, ул. ”ТЕЦ - изток”

тел: 082/883 311; факс 082/ 84 40 68; Email: [tecrus@toplo-ruse.com](mailto:tecrus@toplo-ruse.com)  
идентификационен номер по ДДС : BG 117 005 106 , ЕИК : 117 005 106,  
представявано от инж. Севдалин Желев Желев – Изпълнителен Директор,  
наричан в договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**;

и от друга страна

“.....” ....., вписано в Търговския регистър със седалище и адрес на управление .....;  
адрес за кореспонденция: ..... ;

тел. .... ; факс: ..... ; GSM: ..... ;

идентификационен номер по ДДС: ..... ; ЕИК ..... ;

IBAN: ..... ; BIC: ..... ;

При ..... – .....

Представявано от: ..... – .....

наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**;

**наричани по – долу съвместно страни**

**се сключи настоящият договор при следните условия:**

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

Чл.1 **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши замерване количеството въглища в плавателните съдове за “Топлофикация Русе” ЕАД, пристигащи на пристанище “Русе Изток”, съгласно техническо задание, а именно:

1. Да извърши стокос контрол на въглища в пристанище по количество като проследи началото/край на товарни/разтоварни операции на кораба (или постъпването/експедиция на товар в/от пристанище).
2. Да издаде „Сертификат за количество на товара“ (драфт сървей) на всяка баржа и да го завери в Митница – Русе.

### II. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ:

Чл.2(1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение в размер на ..... лв. без ДДС за обработка на 1 бр. плавателен съд, с общ обем до 20 000,00 лв. без ДДС.

(2) Цената по предходната алинея не може да се променя за срока на действие на договора;

Чл.3 Плащането ще се извърши по банков път в срок до .... (.....) календарни дни, след представяне на приемо-предавателен протокол, Сертификати по чл.1 т.2 за всеки плавателен съд и фактура.

### III. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

Чл.4(1) Настоящия договор се сключва за срок от 1 година, считано от датата на подписване.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** пристъпва към изпълнението на своите задължения веднага след приемане на заявката, изпратена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, или упълномощено лице от Пристанищен комплекс – Русе (диспечер);

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **Възложителя** на сертификат за количеството на товара /draft survey/, заверен от митница до ..... часа, след разтоварване на плавателния съд.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Чл.5 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е длъжен да заплати изпълнената работа при условие, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ добросъвестно изпълнява възложената поръчка;

Чл.6(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да назначи със заповед комисия от своите служители, отговорна за решаването на всички въпроси, възникнали в процеса на възложените работи.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ осигурява технически средства, свързани с безопасното и правилно провеждане на контрола - сходня, лодка и др.

(3) В 3 (три) дневен срок, след подписване на договора писмено да съобщи имената на определените длъжностно(и) лице(а), които ще упражняват контрол за изпълнение на възложените работи;

Чл. 7 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е длъжен да запознае изпълнителския персонал на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с Правилата на вътрешния ред, с техниката за безопасност, охраната на труда, противопожарната охрана.

Чл.8 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да осъществява по всяко време контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

#### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Чл.9(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

а) до 3 (три) дни от подписване на договора да съобщи за имената на длъжностното(те) лице(а), които ще отговарят за изпълнение на възложените работи;

б) да изпълнява предмета на договора с грижата на добрия търговец, като спазва предвиденото в нормативните актове и приложеното задание;

в) да опазва в тайна от трети лица, станалите му известни обстоятелства по повод изпълнението на договора

г) да спазва вътрешните нормативни актове на дружеството, включително и контролно – пропускателната система.

(2) Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, освен ако са в нарушение с нормативните правила или водят до съществено отклонение от поръчката.

Чл.10(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако :

а) при извършването на възложеното изпълнение е допуснал отклонения от договореното;

б) не е спазил задължителните изисквания съгласно нормативните актове;

в) не е изпълнил възложените работи в съответствие и по условията на приетата оферта.

г) Нарушил е изискването за конфиденциалност на получената информация;

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да отстранява за своя сметка всички виновно допуснати пропуски и грешки.

#### **VI. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА:**

Чл.11 Изпълнителят е длъжен да завърши и предаде възложената работа в срока, посочен в чл.4 от настоящия договор;

Чл.12 За приемането на възложените работи се съставя приемо-предавателен протокол, в които се описва извършената работа, представените съпътстващи документи по изпълнение на предмета на договора (Сертификат за количеството на товара и др.) наличие на недостатъци, както и дали е спазен срока на изпълнение;

#### **VII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ:**

Чл.13 (1) При забава за завършване и предаване на работите по този договор в срока по

чл. 4 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 1 % от общата цена за съответната работа за всеки просрочен ден, но не повече 20 % от фактурираната до момента цена.

(2) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ издаде сертификат с неверни данни и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ претърпи щети или вреди от това, то в този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение в размер на 20 % от стойността на договора.

Чл.14(1) Ако при извършване на възложената работа ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от поръчката или ако изпълнената работа има недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ разполага с едно от следните права по избор:

а) да определи подходящ срок, в който ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ безвъзмездно да поправи работата си.

б) да отстрани за сметка на Изпълнителя отклоненията от поръчката, респективно недостатъците от работата;

в) да развали договора при условията на чл. 16, ал.2, буква "г" или ал.3 от договора;

Чл.15 Страните запазват правото си да търсят обезщетение за вреди и пропуснати ползи по общия ред, ако тяхната стойност е по - голяма от платените неустойки.

## **VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:**

Чл.16(1) Настоящият договор се прекратява с изтичане срока на договора или с изчерпване на общия обем по чл.2 (1), което от двете събития настъпи по-рано.

(2) Настоящият договор може да се прекрати преди условието по ал.1:

а) По взаимно съгласие между страните;

б) С едностранно 30-дневно предизвестие. При прекратяване на договора с предизвестие, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за неизпълнената част от договора;

в) С настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа – форсмажорни обстоятелства, продължили повече от 10 (десет) дни;

г) В случай на виновно неизпълнение на задълженията по договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да го развали като отпрати до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ покана за доброволно изпълнение в срок от 10 (десет) дни, с указание че с изтичането на срока и при липса на изпълнение ще счита договора за развален.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали този договор и преди срока за завършване и предаване на възложените работи, ако установи, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

а) при извършване на възложените работи се отклонява съществено от уговореното в този договор;

б) ще забави предаването на възложените работи с повече от 10 (десет) дни;

в) в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил задължението си за конфиденциалност за получената информация и/или е използвал получената по повод изпълнението на договора информация и/или данни в своя полза и/или в полза на трето лице.

Чл.17 При разваляне на настоящия договор при условието на чл.16, ал.2, буква "г" или ал.3 от настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 20 % от общата договорена цена.

## **IX. ОБЩИ УСЛОВИЯ:**

§1 Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му.

§2 Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на този договор. Задължението за конфиденциалност е в сила и след изпълнение и прекратяване на договора.

§4 Страните по настоящия договор следва да отправят всички съобщения и уведомления помежду си само в писмена форма. Писмената форма се смята за спазена и когато те са отправени по факс, електронна поща или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението и доказва приемането от другата страна;

§5 Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора, като цяло.

§6 За всеки спор относно съществуването и действието на сключения договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, както и за всички въпроси неуредени в този договор страните решават чрез преговори. При непостигане на съгласие, спорът се отнася за решаване по съдебен ред в компетентен Русенски съд.

§7 Ако някоя от страните промени посочените в договора адреси, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, призовки и други подобни.

**ПРИЛОЖЕНИЯ, неразделна част от договора:**

Приложение № 1 – Техническо задание;

Приложение № 2 – Техническо предложение;

Настоящият договор се сключи в два еднообразни оригинални екземпляра, по един за всяка от страните.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**  
**“ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ” ЕАД**

**ИЗП. ДИРЕКТОР:**

.....  
**/инж. С. Желев/**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ,**  
**„.....“ .....**

.....:

.....  
**/...../**